**ENGLISH**

Wall mounting of LACK wall shelf requires 5 screws or fittings (not included). Always choose screws or fittings which are suitable for the material of the wall and have sufficient holding power. The figure shows three common types of walls, with a specification of fittings and maximum load of the wall shelf.

1. Wall shelf fixed to board material on joists. Max. 5 kg (11 lb).
2. Wall shelf fixed to concrete, light-weight concrete or brick. Max. 15 kg (33 lb).
3. Wall shelf fixed to wooden joists. Max. 15 kg (33 lb).

**DEUTSCH**

Das LACK Wandregal muss mit 5 Schrauben oder Beschlägen für Wandbefestigung angebracht werden. Sie sind nicht beigegeben. Bitte unbedingt Schrauben/Beschläge entsprechend der Wandbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Hier neben werden drei häufige Wandtypen mit den entsprechenden Befestigungsbeschlägen und die daraus resultierende Höchstbelastung des Regals gezeigt:

1. Das Regal, befestigt an Ausbauplatten auf Unterkonstruktion. Max. 5 kg (max. 11 lb).
2. Das Regal, befestigt an Beton, Leichtbeton oder Backstein. Max. 15 kg (max. 33 lb).
3. Das Regal, befestigt an Unterkonstruktion aus Holz. Max. 15 kg (max. 33 lb).

**FRANÇAIS**

Pour fixer au mur la tablette murale LACK, 5 vis ou ferrures (non incluses) sont nécessaires. Toujours choisir des vis ou ferrures adaptées au matériau du mur et ayant une force portante suffisante. L'illustration montre trois types de murs courants, avec des précisions quant aux ferrures et à la charge maximale de la tablette murale.

1. Tablette murale fixée sur un mur porteur sur poutres. Max. 5 kg (11 lb).
2. Tablette murale fixée sur du béton, du béton léger ou de la brique. Max. 15 kg (33 lb).
3. Tablette murale fixée sur des poutres en bois. Max. 15 kg (33 lb).

**NEDERLANDS**

Voor de LACK wandplank heb je 5 schroeven of bevestigingsbeslag voor wandmontage nodig. Dit wordt niet meegeleverd. Zorg dat de schroeven of het bevestigingsbeslag dat je kiest, geschikt zijn/is voor de muur en voloende draagkracht heeft. Hiernaast worden drie gebruikelijke wandtypes getoond met de beschrijving van het betreffende bevestigingsbeslag en de maximumbelasting van de plank:

1. Plank bevestigd in board op latjes. Max. 5 kg.
2. Plank bevestigd in beton, licht beton of steen. Max. 15 kg.
3. Plank bevestigd op houten latjes. Max. 15 kg.

**DANSK**

Vægmontering af LACK væghylde kræver 5 skruer eller rawlplugs (medfølger ikke). Vælg altid skruer eller rawlplugs, der eigner sig til vægmaterialet og er tilstrækkelig kraftige. Illustrationen viser 3 almindelige vægtyper med angivelse af skruer og max belastning af væghylden.

1. Væghylde monteret på plademateriale på bjælker. Max 5 kg.
2. Væghylde monteret på beton, letbeton eller i mursten. Max 15 kg.
3. Væghylde monteret på træbjælke. Max 15 kg.

**ÍSLENSKA**

Ef festa á LACK hilluna á vegg þarf fimm skrúfur eða festingar (fylgja ekki). Veljið alltaf festingar sem henta í veggina og sem hafa nægt burðarþol. Myndin sýnir brjárt algengar veggjategundur með upplýsingum um festingar á hármarksburðarþol hillunnar á veggnum.

1. Vegghilla fest á fjöл á sperru. Hármark 5 kg.
2. Vegghilla fest á steinsteypu eða múnstein. Hármark 15 kg.
3. Vegghilla fest á viðarsperru. Hármark 15 kg.

**NORSK**

Du trenger fem skrueer eller fester (medfølger ikke) for å feste LACK vegghylle. Bruk alltid skrueer eller fester som passer til materialet i veggene og som er sterke nok til å holde hyllen. På tegningen vises tre forskjellige veggtyper, med spesifikasjoner av fester og maksimal belastning for vegghylen.

1. Vegghylle som er festet til gipsplater. Maks. fem kg.
2. Vegghylle festet til betong, lett sement eller murstein. Maks. 15 kg.
3. Vegghylle festet til tre. Maks. 15 kg.

**SUOMI**

LACK-hylly kiinnitetään seinään 5 ruuvilla tai kiinnikkeellä (myydään erikseen). Valitse ruuvit tai kiinnikkeet seinämateriaalin mukaan ja varmista, että niden kantokyky on riittävä. Kuvassa on kolme tavallista seinätäytypää ja niille suositueltavat kiinnikkeet sekä hyllyn enimmäiskuormitus.

1. Vegghylle som är fäst till gipsplaster. Maks. fem kg.
2. Vegghylle fästet till betong, lett cement eller murstein. Maks. 15 kg.
3. Vegghylle fästet till trä. Maks. 15 kg.

**SVENSKA**

LACK vägghylla kräver 5 skruvar eller fästbeslag för väggmonteringen. Dessa medföljer ej. Tänk på att skruvarna eller fästbeslagen du väljer ska vara avsedda för väggen de ska fästas i. Här brevid visas tre vanliga väggtyper samt beskrivning av respektive fästbeslag och hyllans maxbelastning:

1. Hylan fäst i skivmaterial på reglar. Max 5 kg (Max 11 lb).
2. Hylan fäst i betong, lättbetong eller tegel. Max 15 kg (Max 33 lb).
3. Hylan fäst i träreglar. Max 15 kg (Max 33 lb).

**ČESKY**

Montáž nástenného police LACK vyžaduje 5 šroubků nebo kování (není součástí balení). Vždy vyberte šrouby nebo kování, které je vhodné pro materiál použitý u vaši zdi a má dostatečnou nosnost. Obrázek ukazuje 3 obvyklé typy stěn se specifikací kování a maximální nosnosti nástenného police.

1. Nástenná police uchycena do steny z deskového materiálu. Max. 5 kg (11 lb).
2. Nástenná police uchycena do betonu, odlehčeného betonu nebo cihly. Max. 15 kg (33 lb).
3. Nástenná police uchycena do dřevěného trámu. Max. 15 kg (33 lb).

**ESPAÑOL**

El montaje en una pared del estante LACK requiere 5 tornillos o herrajes (no se incluyen). Elige siempre tornillos o herrajes adecuados para los materiales de la pared y que tengan suficiente capacidad de sujeción. En la ilustración se muestra tres tipos de paredes comunes, con especificación de los herrajes y el peso máximo que puede soportar el estante de pared.

1. Estante de pared fijado a material de tablero con listones. Máx. 5 kg (11 lb).
2. Estante de pared fijado a cemento, calcestruzzo o mattoni. Máx. 15 kg (33 lb).
3. Estante de pared fijado a listones de madera. Máx. 15 kg (33 lb).

**ITALIANO**

Per essere montata alla parete, la mensola LACK ha bisogno di 5 viti o accessori di fissaggio (non inclusi). Scegli viti e accessori di fissaggio che siano adatti al materiale della tua parete e che abbiano una tenuta sufficiente. L'immagine mostra tre tipi comuni di pareti con la specifica degli accessori di fissaggio e del carico massimo della mensola.

1. Mensola fissata su un pannello su travi. Max. kg 5 (11 lb).
2. Mensola fissata su cemento, calcestruzzo o mattoni. Max. kg 15 (33 lb).
3. Mensola fissata su travi di legno. Max. kg 15 (33 lb).

**MAGYAR**

A LACK falipolc felszereléséhez 5 csavarra van szükséged (nincs a csomagban). Mindig úgy válassz csavarokat vagy szerelvényeket, hogy azok a fal anyagához illeszkedjenek, és megfelelő tartóerejük legyen. Az illusztráció 3 különböző falat mutat, megfelelő szerelvényekkel és a polc maximális terhelhetőségével.

1. Polc deszkaburkolatra szerelve. Max. 5 kg.
2. Polc beton, könnnyű-betonra vagy téglafalra szerelve. Max. 15 kg.
3. Polc fára szerelve. Max. 15 kg.

**POLSKI**

Przymocowanie półki ściennej LACK do ściany wymaga zastosowania 5 wkrętów lub innych elementów mocujących (nie dołączonych do zestawu). Zawsze wybierz wkręty odpowiednie do materiału, z którego wykonana jest ściana, dysponujące wystarczającą wytrzymałością. Ilustracja pokazuje trzy najczęściej spotykane typy ścian wraz ze specyfikacją typu mocowania oraz z maksymalnym obciążeniem półki ściennej.

1. Półka ścienna zamocowana do płyty na konstrukcji z belek. Maksymalne obciążenie: 5 kg.
2. Półka beton, könnyű-betonra vagy téglafalra szerelve. Max. 15 kg.
3. Półka fára szerelve. Max. 15 kg.
4. Półka ścienna zamocowana do drewnianych belek. Maksymalne obciążenie: 15 kg.

**EESTI**

Seinariuli LACK seis külge kinnitamiseks on vaja 5 kruvi või kinnitusvahendit (ei ole lisatud). Alati kasutage kinnitusvahendeid, mis sobivad seisina materjaliga ja millegi on piisav kandevõime. Joonisel on näha kolm tavalist seinatüpi koos kinnitusvahendite spetsifikatsiooniga ja max riuli kandevõimega.

1. Palkadele kinnitamine taladel seinaplaadile. Max 5 kg.
2. Betoonile, kergabetoonile või tellisele kinnitatus seinariuli. Max 15 kg.
3. Puittaladele kinnitatud seinariuli. Max 15 kg.
4. Palkadele kinnitamus lehvadele. Max 15 kg.

**LATVIEŠU**

LACK stiprināšanai pie sienas nepieciešams 5 skrūves vai stiprinājumi (nopērkami atsevišķi). Izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti konkrētajam sienai materiālam un spēj izturēt tiem paredzēto slodzi. Attēlā attēloti izplatītākie sienu materiāli un tiem piemērotākie stiprinājumi, kā arī plauktu maksimāla slodze.

1. Pie saplākšņa stiprināta plaukta maks. slodze: 5 kg.
2. Pie betona vai kiegeļiem stiprināta plaukta maks. slodze: 15 kg.
3. Pie koka sijām stiprināta plaukta maks. slodze: 15 kg.

**LIETUVIŲ**

Pakabinamos lentynos LACK tvirtinamos prie sienos 5 varžtais arba tvirtinimo detalėmis (nepridedamos). Varžtus ar tvirtinimo detales pasirinkite pagal namų sienų apdailos medžiagas ir atitinkamą laikomąją jėgą. Paveikslyje matomi trys dažniausiai sienų tipai, tvirtinimo detales ir didžiausia pakabinamos lentynos apkrova.

1. Pie saplākšņa stiprināta plaukta maks. slodze: 5 kg.
2. Lentyna pritvirtinta prie betoninės ar mūrinės sienos. Didž. apkrova - 15 kg.
3. Lentyna pritvirtinta prie medinių sijų. Didž. apkrova - 15 kg.

**PORTUGUES**

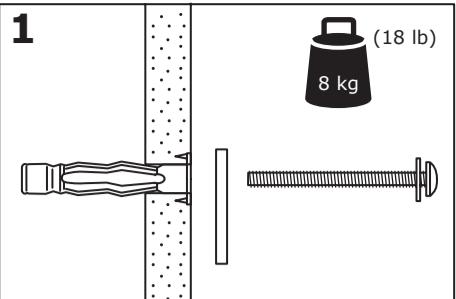
A montagem da estante de parede LACK requer 5 parafusos ou ferragens (não incluídos). Escolha sempre parafusos ou ferragens apropriados ao material da parede e com poder de sustentação suficiente. A figura mostra três tipos comuns de paredes, com a especificação das ferragens a usar e o peso máximo para a estante de parede.

1. Estante de parede montada em painéis fixos em traves. Máx. 5 kg (11 lb).
2. Estante de parede montada em betão, betão leve ou tijolos. Máx. 15 kg (33 lb).
3. Estante de parede montada em traves de madeira. Máx. 15 kg (33 lb).

**ROMÂNA**

Prinderea pe perete a poliiei LACK necesita 5 șuruburi sau garnituri (nu sunt incluse). Alege întotdeauna șuruburi sau garnituri potrivite pentru materialul din care este făcut peretele și trebuie să aibă suficientă putere de susținere a greutății. Imaginea arată trei tipuri diferite de perete, cu specificații referitoare la garnituri și la greutatea maximă susținută de poliță.

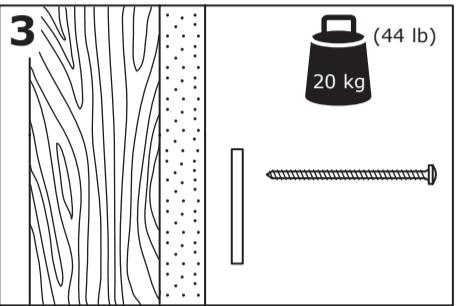
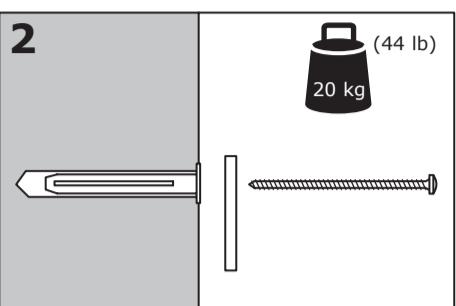
1. Poliță fixată pe grindă din scândură. Max. 5 kg.
2. Poliță fixată pe perete din ciment, beton sau cărămidă. Max. 15 kg.
3. Poliță fixată pe grindă din lemn masiv. Max. 15 kg.



## SLOVENSKY

Nástenná polica LACK sa montuje 5 skrutkami (nie sú súčasťou). Skrutky a kovanie vyberajte podľa druhu steny. Na obrázku vidíte tri rôzne druhy stien s odporúčaným kovaním a maximálnou nosivosťou.

1. Nástenná polica namontovaná na drevotrieskový typ. Max 5 kg.
2. Nástenná polica namontovaná do betónu, ľahkého betónu alebo tehly. Max. 15 kg.
3. Nástenná polica namontovaná na drevené konzoly. Max. 15 kg



## SRPSKI

Za montiranje LACK zidne police potrebno je 5 zavrtnjeva ili spona (ne dobijaju se uz proizvod).

Uvek odaberite zavrtnje odgovarajuće nosivosti i prilagođene vrsti zida.

Ovde su informacije o tri najčešće vrste zida sa okovima ili sponama i sa zidnom policom maksimalne nosivosti.

1. Polica pričvršćena na pločasti materijal, u noseće greda, maks. 5 kg.
2. Polica pričvršćena na beton, kompozit ili ciglu, maks. 15 kg.
3. Polica pričvršćena na drvenu gredu, maks. 15 kg.

## SLOVENČINA

Za montažo police LACK potrebujete 5 vijakov ali stenskih vložkov (niso priloženi).

Vedno izberite takе vijake ali vložke, ki so prirejeni sestavi vsega zida in imajo primereno nosilno moč.

Ovde su informacije o tri najčešće vrste zida sa okovima ili sponama i sa zidnom policom maksimalne nosivosti.

1. Polica, nameščena na ploščo s podporniki. Največ 5 kg.
2. Polica, nameščena na betonski zid, lahek izolacijski beton ali opečnat zid. Največ 15 kg.
3. Polica, nameščena na lesene podpornike. Največ 15 kg.

## БЪЛГАРСКИ

Монтажът на стената еtagерка LACK изисква 5 броя винтове или фитинги (не са включени).

Избирайте само винтове или фитинги, които са подходящи за материала на стената и са достатъчно издръжливи.

На фигуранта са показани три често срещани вида стени. Описаны са фитингите и максималното натоварване на стения рафт.

1. Стенен рафт, закрепен за основа с Т-образни греди. Макс. 5 кг.
2. Стенен рафт, закрепен за бетон, лек бетон или тухла. Макс. 15 кг.
3. Стенен рафт, закрепен за Т-образни греди. Макс. 15 кг.

## HRVATSKI

Za postavljanje LACK zidne police na zid trebate 5 vijaka ili okova (nisu priloženi).

Uvijek odaberite vijke ili okove koji odgovaraju vrsti zida i imaju dostatnu nosivost.

Slika prikazuje tri uobičajene vrste zida te opis okova i maksimalnu nosivost zidne police.

1. Zidna polica pričvršćena na ploče na gredama. Maks. 5 kg.
2. Zidna polica pričvršćena na beton, lagani beton ili cigle. Maks. 15 kg.
3. Zidna polica pričvršćena na drvene gredice. Maks. 15 kg.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για την στερέωση του επίποιχου ράφιού LACK στον τοίχο απαιτούνται 5 βίδες ή έξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται).

Επιλέγετε πάντα βίδες και έξαρτήματα, τα οποία να είναι τα κατάλληλα για το υλικό του τοίχου και τα οποία να έχουν αρκετή δύναμη συγκράτησης.

Η εικόνα δείχνει τρεις, συνηθισμένους τύπους τοίχων με τις προδιαγραφές των έξαρτημάτων και το μέγιστο βάρος που μπορεί να δεχτεί το επίποιχο ράφι.

1. Επίποιχο ράφι οπερεωμένο σε υλικό επιπλέοντας επάνω σε ξύλινα στηρίγματα. Μέγιστο βάρος 5 kg.
2. Επίποιχο ράφι οπερεωμένο σε ταιμέντο, γυμνοσανίδα ή τούβλο. Μέγιστο βάρος 15 kg.
3. Επίποιχο ράφι οπερεωμένο σε ξύλινα υποστηρίγματα. (Μέγιστο βάρος 15 kg).

## РУССКИЙ

Для установки навесной полки ЛАКК требуется 5 креплений (не прилагаются). Всегда выбирайте подходящие крепления, которые обладают достаточной несущей способностью.

На рисунке показаны три самых распространенных типа стен с описанием креплений и максимальной нагрузкой на полку.

1. Навесная полка закреплена на деревянной стене с помощью перекладин. Макс. нагрузка 5 кг.
2. Навесная полка закреплена на бетонной или кирпичной стене. Макс. нагрузка 15 кг.
3. Навесная полка закреплена на деревянных перекладинах. Макс. нагрузка 15 кг.

## УКРАЇНСЬКА

Для кріплення LACK ЛАКК нависної полиці потрібні 5 шурупов або кріплень (не додаються).

Завжди вибирайте матеріали/кріплення, що відповідають матеріалу стін/стелі і мають необхідну несучу здатність.

Цифри вказують на три основні типи стін, технічні характеристики кріплень та максимальне навантаження стінної полиці.

1. Стінна полиця кріпиться на дошці із поперечками. Макс. навантаження 5 кг.
2. Стінна полиця кріпиться на заливобетонній або цегляній стіні, макс. навантаження 15 кг.
3. Стінна полиця кріпиться на дерев'яних поперечках. Макс. навантаження 15 кг.

## BAHASA INDONESIA

Pemasangan papan rak dinding LACK membutuhkan 5 sekrup atau kelengkapan (tidak disertakan).

Sentiasa pilih sekrup dan kelengkapan yang sesuai dengan bahan dinding dan cukup mampu untuk menahan beban.

Gambar menunjukkan tiga jenis dinding umumnya, berikut spesifikasi kelengkapan dan beban maksimum papan rak pada dinding.

1. Papan rak dinding yang dipasang ke bahan papan pada balok palang. Maksimum 5 kg (11 pon).
2. Papan rak dinding yang dipasang pada beton, beton ringan atau batu. Maksimum 15 kg (33 pon).
3. Papan rak dinding yang dipasang pada balok palang kayu. Maksimum 15 kg (33 pon).

## BAHASA MALAYSIA

Pemasangan para dinding LACK pada dinding memerlukan 5 skru atau pelengkap (tidak disertakan).

Sentiasa pilih skru dan pelengkap yang sesuai dengan bahan binaan dinding dan mempunyai kuasa menahan.

Gambarajah menunjukkan 3 jenis dinding biasa yang mempunyai spesifikasi pelengkap dan muatan maksimum para pada dinding.

1. Para dinding yang dipasang pada bahan papan pada bahagian gelegar. Maksimum 5 kg (11 paun).
2. Para dinding yang dipasang pada konkrit, konkrit ringan atau batu-batu. Maksimum 15 kg (33 paun).
3. Para dinding yang dipasang pada gelegar kayu. Maksimum 15 kg (33 paun).

## عربى

يُنطَبِّتْ تثبيت رف الحائط 5 لـ LACK برابعى أو مسامير برابعى (غير منصوصة).

اختر دالماً برابعى أو أدوات تثبيت مناسبة لمواد الحائط ولديها المقدرة الكافية لتحمل الوزن.

يوضح الشكل ثلاثة أنواع شائعة من الحائط، مع تحديد أدوات التثبيت والحملة الفصوى لرف الحائط.

1. رف حائط يثبت على أواح فوق عوارض، الحمولة الفصوى 5 كجم (11 رطل).
2. رف حائط يثبت على حائط من الأسممنت أو الأسمنت الخفيف أو الطوب . الحمولة الفصوى 15 كجم (33 رطل).

3. رف حائط يثبت على عوارض خشبية، الحمولة الفصوى 15 كجم (33 رطل).

## CHINESE (SIMPLIFIED)

LACK 壁挂搁板安装时需使用5个螺丝或配件(需另购)。

请选择适合您家墙壁材料的螺丝或安装件,确保具有足够的支撑力。

图示为三种常见的墙壁,以及安装件的规格和连壁搁架的最大可承重。  
1. 如果是使用搁板安装到面板上的连壁搁板,最大可承重为5公斤(11磅)。  
2. 如果是固定到混凝土、轻质混凝土或砖墙上的连壁搁板,最大可承重为15公斤(33磅)。  
3. 如果是固定在木搁栅上的连壁搁板,最大可承重为15公斤(33磅)。

## 繁中

将LACK 拉克连壁搁板安装到墙壁上时需要5个螺丝或配件(需另购)。  
请选择适合您家墙壁材料的螺丝或配件。  
图片代表三种墙面类型,以及安装件的规格和连壁搁架的最大可承重。  
1. 如果是使用搁板安装到托板上的板材,最大可承重为5公斤(11磅)。  
2. 如果是固定到混凝土、轻质混凝土或砖块,最大可承重为15公斤(33磅)。  
3. 如果是固定在木搁栅上的连壁搁板,最大可承重为15公斤(33磅)。

## 한국어

LACK 라크 선반을 고정하려면 5개의 나사나 고정장치가 필요합니다(미포함). 벽의 소재에 적합하고 하중을 견딜 수 있는 나사나 고정장치를 사용하세요. 그림에 나타난 가장 일반적인 3가지 벽의 종류와 고정장치 규격, 벽선반의 최대 하중을 참고하세요.  
1. 들보에 고정된 합판 소재에 벽 선반을 고정할 경우, 최대 5kg.  
2. 콘크리트, 경량 콘크리트, 벽돌 소재에 벽 선반을 고정할 경우, 최대 15kg.  
3. 목재들보 소재에 벽 선반을 고정할 경우, 최대 15kg.

## 日本語

LACK/ラック ウォールシェルフを壁に取り付けるには、ネジまたは固定具が5つ必要です（商品には含まれていません）。壁の材質に合わせ、十分な強度を保てるネジや固定具を選んで使用してください。図では、一般的な壁を3種類取り上げ、それそれに適したネジや固定具と、取り付けた棚の最大荷重を示しています。  
1. 壁板に取り付けた棚は、最大荷重 5kg (11lb)。  
2. レンガやコンクリート、軽量コンクリートに取り付けた棚は、最大荷重15kg (33lb)。  
3. 木製の梁に取り付けた棚は、最大荷重 15kg (33lb)。